

Justyna Bednarek  
Alicja Swatek



# LEARN POLISH THROUGH STORIES



LEARN POLISH  
THROUGH STORIES

### **How to use this book?**

1. Choose the story.
2. Get familiar with the list of selected words before reading.
3. Learn them using the method you like. Later you will find the same words in the story.
4. Turn the page and check how many words you can remember.
5. If you already know all of them, enjoy the reading. 😊

### **Jak korzystać z książki?**

1. Wybierz opowiadanie.
2. Zapoznaj się z listą wybranych słów, która je poprzedza.
3. Naucz się ich metodą, którą lubisz. Te same słowa znajdziesz później w opowiadaniu.
4. Przewróć stronę i sprawdź ile słów zapamiętałeś.
5. Jeśli znasz już wszystkie słowa, życzymy przyjemnego czytania. 😊

# Spis treści

Jak korzystać z tej książki / How To Use This Book.....	7
Nie jest tak źle / It's Not That Bad.....	11
Niespodzianka / A Surprise .....	23
Prawdziwy kibic / A Real Fan .....	35
Przesady / Superstitions.....	47
Impreza / A Party .....	57
Wszystko jest możliwe / Anything Is Possible.....	67
Co tam, babciu? / What's Up, Grandma? .....	81
Każda chwila jest cenna / Each And Every Moment Is Precious.....	95
Randka / A Date .....	107
Było warto / It Was Worth It.....	119
Życie online / Online Life.....	135



handsome

fit

to move house

almost

to worry

to pick up

to forget

to rent

to find

to translate

a rent

the next day

immediately

I should

busy

fresh

easy

**przystojny**

**wysportowany**

**przeprowadzić się**

**prawie**

**martwić się**

**odebrać**

**zapominać**

**wynająć**

**znaleźć**

**przetłumaczyć**

**czynsz**

**następnego dnia**

**natychmiast**

**powiniennem (m.), powinnam (f.)**

**zajęty**

**świeży**

**łatwy**

handsome.....

fit.....

to move house.....

almost.....

to worry.....

to pick up.....

to forget.....

to rent.....

to find.....

to translate.....

a rent.....

the next day.....

immediately.....

I should.....

busy.....

fresh.....

easy.....

Pierre jest Francuzem. Ma 27 lat, czarne proste włosy i piękne ciemne oczy. To **przystojny** i **wysportowany** chłopak.

**przystojny (m.)** – handsome  
**wysportowany (m.)** – fit

**Przez ostatnie lata** mieszkał w Paryżu, ale dzisiaj **przeprowadza się** do Polski. Właśnie **wsiada do** samolotu do Wrocławia. Pierre dostał dobrą pracę w dużej firmie. Niestety o Polsce **nie wie prawie nic**.

**przez ostatnie lata** – for the last several years  
**przeprowadza się** – he is moving house  
**wsiada do** – he is getting on  
**nie wie prawie nic** – he doesn't know much about

– Czy to była dobra decyzja? – **martwi się** chłopak. – Nie mówię po polsku, nie mam tam kolegów. **Słyszałem** też, że w tym **kraju** jest bardzo zimno. Ale praca jest **dobrze płatna**. **Zaryzykuję**.

**martwi się** – he is worried  
**słyszałem (m.)** – I have heard  
**kraj** – a country  
**dobrze płatna (f.)** – well-paid  
**zaryzykuję** – I will take a risk

Trzy godziny później Pierre jest już na lotnisku we Wrocławiu. I tu ma pierwszy problem. Wszyscy pasażerowie **odebrali** już bagaże, a jego **walizki** wciąż nie ma.

**odebrali (masc.pers.pl.)** – they have picked up  
**walizka** – a suitcase

– Ale tam jest moja kurtka! Co ja teraz zrobię?

Pierre biegnie do **punktu informacji**. Jest bardzo smutny.

**punkt informacji** – information desk

– **W czym mogę pomóc?** – pyta piękna blondynka.

**W czym mogę pomóc?** – How can I help you?

Dzisiaj wieczorem **graliśmy w karty**. Cały czas **wygrywałem**. Byłem **najlepszy** – fantastyczne **uczucie!** **Cieszyłem się** jak dziecko, ale nagle Piotrek powiedział:

– „Kto ma szczęście w kartach, nie ma szczęścia w miłości”.

### **Straciłem humor.**

– **On ma rację** – pomyślałem. – W końcu rozumiem dlaczego od miesiąca nie mogę znaleźć nowej **dziewczyny**. Zdecydowałem, że **nigdy więcej** nie zagram w karty. Teraz na pewno nie będę **sam!** Od jutra znowu zaczynam **szukać** dziewczyny.

Następnego dnia wieczorem **ubrałem najlepszą** koszulę. Wziąłem prysznic i **umyłem zęby** trzy razy. Potem, kiedy **czesalem włosy**, **lustro upadło mi na podłogę**.

– **Co się stało?** – zapytał mój współlokator, kiedy usłyszał **hałas** – O nie! **Siedem lat nieszczęścia!**

– Co? O czym ty mówisz? Mam dzisiaj **randkę!** Siedem lat **bez** dziewczyny?

– Ale **pech!** Nic z tym nie zrobisz.

**graliśmy (masc.pers.pl.) w karty** – we were playing cards

**wygrywałem (m.)** – I was winning

**najlepszy (m.)** – the best **uczucie** – a feeling

**cieszyłem się (m.)** – I was happy

**Straciłem (m.) humor.** – I became upset.

**On ma rację.** – He is right.

**dziewczyna** – a girlfriend

**nigdy więcej** – never again

**sam (m.)** – alone

**szukać** – to look for

**ubrałem (m.)** – I put on

**najlepsza (f.)** – the best

**umyłem zęby (m.)** –

I brushed my teeth

**czesalem włosy (m.)** – I was

combing my hair

**lustro upadło mi**

**na podłogę** – the mirror fell

down on the floor

**Co się stało?** – What has

happened?

**hałas** – a noise

**siedem lat nieszczęścia** –

seven years of bad luck

**randka** – a date

**bez** – without

**pech** – a bad luck